



Rathenow, 10.04.2019

Anweisung

für die medizinische Anwendung und Gebrauch der Brillengläser für die Korrektion des Sehens

Brillengläser, hergestellt von «Rathenower Optik GmbH», Rathenow, Deutschland, werden nach der individuellen Bestellung und Einarbeitung in die Brillenfassungen für die Korrektion des Sehens verwendet.

Als Grundlage für die Bestellungen und weiteren Brillenfertigung dient das Rezept des Augenarztes. Die Beratung bei der Wahl der Brillengläser auf Grundlage des Rezeptes führt der speziell geschulte Verkäufer/Berater.

Nach der Brillenfertigung ist es nicht erwünscht, die Brillengläser mit jeglichen Oberflächen zu berühren, sowie gegenüber diesen mechanische Einwirkungen zu überlassen und aggressive Reinigungsmittel zu benutzen.

Brillengläser sollten unter kaltem Wasser mit einem ph-neutralen Reinigungsmittel gereinigt und mit einem saugfähigen, sauberen Baumwolltuch abgetrocknet werden. Die Reinigung unterwegs soll mit dem Brillen-Mikrofasertuch erfolgen.

Brillengläser sollten nicht mit Papiertüchern gereinigt werden, da diese unter Umständen gröbere Bestandteile enthalten können, die die Brillenglasoberfläche verkratzen. Das Enderzeugnis (Brille für die Korrektion des Sehens) soll in einem Hart-Etui aufbewahrt werden.

Organische Brillengläser sollten keinen hohen Temperaturen oder hohen Temperaturschwankungen ausgesetzt werden. Dies könnte negativen Einfluss auf die Haltbarkeit des Schichtsystems (Entspiegelung) haben.

Ратенов, 10.04.2019

Инструкция

по медицинскому применению и эксплуатации линз очковых для коррекции зрения

Линзы очковые производства «Ратеновер Оптик ГмбХ», Ратенов, Германия после обработки по индивидуальным заказам и монтажа в очковые оправы применяются для коррекции зрения.

Основанием для заказа линз и последующего изготовления очков является рецепт врача-офтальмолога. Консультации по выбору очковых линз на основе рецепта проводит специально подготовленный для этого продавец-консультант.

После изготовления очков их не рекомендуется класть, соприкасая очковые линзы с любыми поверхностями, а также допускать в отношении их механических воздействий и использовать при чистке агрессивные чистящие средства.

Очковые линзы необходимо очищать под струей холодной воды с использованием ph-нейтрального моющего средства и протирать чистой, способной впитывать влагу хлопковой тканью. В дороге очистку необходимо производить при помощи салфетки для очков из микрофазы.

Очковые линзы не должны очищаться при помощи бумажных салфеток, так как их грубые компоненты могут поцарапать поверхность линзы. Конечное изделие (очки для коррекции зрения) необходимо хранить в жестком футляре.

Органические очковые линзы не должны подвергаться воздействию высоких температур и температурным колебаниям. Это может оказать негативное влияние на долговечность антибликового покрытия.

RATHENOWER OPTIK GmbH



Geschäftsführer „Rathenower Optik GmbH“ Michael Ferley/
Управляющий «Ратеновер Оптик ГмбХ» Михаэль Ферлей